



EUROPA

design CISAL'S ENGINEERING OFFICE

semplice
e sincero
come l'amicizia
vera

simple
and true
like
friendship

simple
et sincère
comme l'amitié
vraie

Einfach
und ehrlich
wie die echte
Freundschaft



Per un maggior risparmio di acqua e di energia, è disponibile il kit con limitatore di portata e temperatura art. ZA 00810 0 00 (serie Accessori).

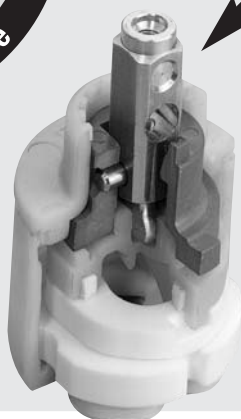
A flow-rate and temperature control device kit is available. ZA 00810 0 00 (Accessories range), to obtain the maximum water and energy saving.

Afin de répondre au besoin d'économie d'eau et d'énergie, nous mettons à votre disposition notre kit limiteur de débit et de température: Art. ZA 00810 0 00 (Partie accessoires du catalogue tarif).

Um Wasser und Energie zu sparen, ist ein Einsatz mit Durchfluss-und Temperaturbegrenzer Art. ZA 00810 0 00 (Serie Zubehör) verfügbar.



Limitatore di portata per cartuccie con asta forata.
Flow-rate reducer for cartridges with drilled rod.
Limiteur de débit pour cartouches avec tige percée.
Durchflussbegrenzer für Kartuschen mit gelochter Spindel.



**Tenuta ai colpi di pressione (colpi d'ariete)
a 60 bar.**

**Tightness to pressure shocks (water hammer)
up to 60 bar.**

Étanchéité aux coups de bélier 60 bar.

**Geprüft gegen Druckstöße (Wasserschläge)
bis zu 60 bar.**

CARTUCCIA CISAL BREVETTATA E GARANTITA

La cartuccia a dischi ceramici CISAL, progettata secondo le norme NF-Francesi e DIN-Tedesche, consente di ottenere elevate portate d'acqua ed una sorprendente silenziosità della rubinetteria stessa. Dischi ceramici curati nella finitura superficiale e lubrificati con grassi particolari garantiscono una perfetta morbidezza di funzionamento.

CISAL'S GUARANTEED PATENTED CARTRIDGE

Cisal's ceramic disks cartridge, planned following French NF and German DIN standards, enables to obtain high flow rates and a surprising noiseless of the fittings. Ceramic disks are controlled on surface finishings and lubricated with special greases, and they guarantee a perfect and smooth functioning.

CARTOUCHE CISAL BREVETÉE ET GARANTIE

La cartouche à disques céramiques Cisal, fabriquée selon les normes NF-Françaises et DIN-Allemandes, obtient des débits très élevés tout en étant étonnamment silencieuse. Ces disques céramiques dont le polissage est très soigné, sont lubrifiés au montage avec des graisses particulières, garantissant une parfaite souplesse de fonctionnement.

DIE CISAL GARANTIERTE KARTUSCHE

Unsere Kartusche mit keramischen Scheiben erfüllt mühelos die strenge deutsche, sowie die französische Norm. Sie zeichnet sich durch eine hohe Durchflußmenge, sowie einen geringen Geräuschpegel aus. Die keramischen Scheiben werden auf die geforderte Oberfläche hin werkseitig kontrolliert und mit einer speziellen Fettschicht versehen. Dies garantiert die Leichtgängigkeit der Kartusche.

Europa

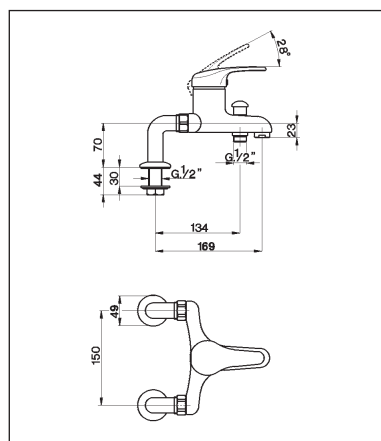
FINITURE

FINISHINGS

FINITIONS

OBERFLÄCHEN

€



EU 00008 0



NF IIC/A

21 Cromo

Chrome

Chrome

Chrom

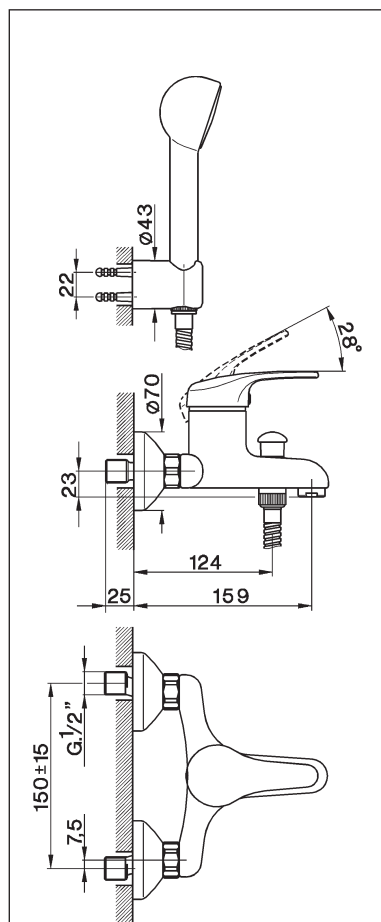
108,20

Monocomando vasca a squadra
- senza flex e doccia

Single lever deck-mounted bath mixer
- without flex and shower

Mitigeur bain/douche sur gorge
- sans flexible ni douchette

Einhand-Badebatterie
- ohne Brausegarnitur



EU 00010 2



NF IIC/A - kiwa

PA-IX 9286/IBB



Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

21 Cromo

Chrome

Chrome

Chrom

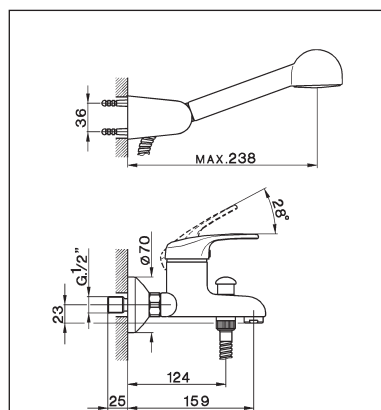
98,70

Monocomando vasca
- doccia Globo
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"

Single lever bath mixer
- Globo shower
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"

Mitigeur bain/douche
- douchette Globo
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"

Einhand-Badebatterie
- mit seitlicher Handbrause Globo
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"



EU 00012 0



NF IIC/A - kiwa

PA-IX 9286/IBB



Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

21 Cromo

Chrome

Chrome

Chrom

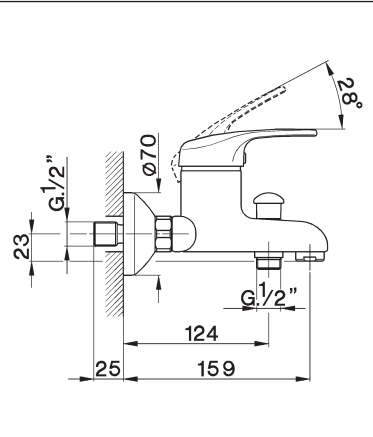
104,00

Monocomando vasca
- supporto duplex e doccia Globo
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"

Single lever bath mixer
- swivel wall-bracket and Globo shower
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"

Mitigeur bain/douche
- support mural et douchette Globo
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"

Einhand-Badebatterie
- mit seitlicher Handbrause Globo,
verstellbar
- Flex cm 150 - 1/2"x1/2"



NF IIC/A - **kiwa**
PA-IX 9286/IBB

12 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

FINITURE	FINISHINGS	FINITIONS	OBERFLÄCHEN	€
21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	84,50

Monocomando vasca
- senza flex e doccia

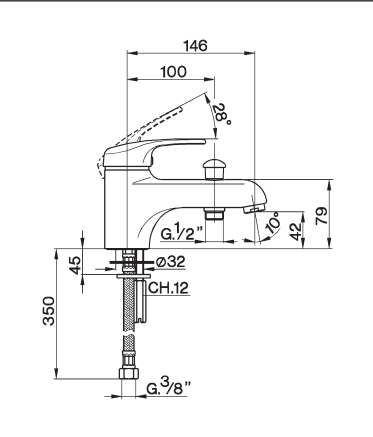
Mitigeur bain/douche
- sans flex ni douchette

DVGW
con valvola antiritorno - with check valve
avec clapet anti-retour - Eigensicher gegen Rückfließen

Single lever bath mixer
- without flex and shower

Einhand-Badebatterie
- ohne Brausegarnitur

EU 00013 0 **EU 00013 3 21**



NF IIC/A

21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	97,10
----------	--------	--------	-------	-------

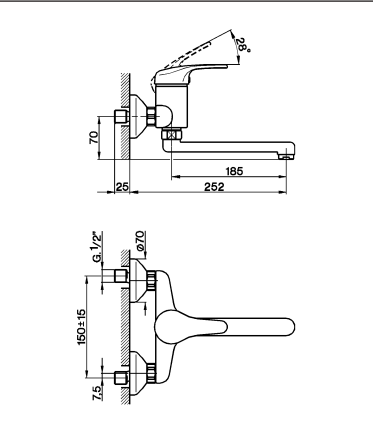
Monocomando bordo vasca
- deviazione automatica
- senza flex e doccia

Mitigeur bain/douche sur gorge
- inverseur automatique
- sans flexible ni douchette

Deck-mounted single lever bath mixer
- automatic diverter
- without flex and shower

**Einhand-Badebatterie
Wannenrandmontage**
- automatische Umstellung
- ohne Brausegarnitur

EU 00018 0



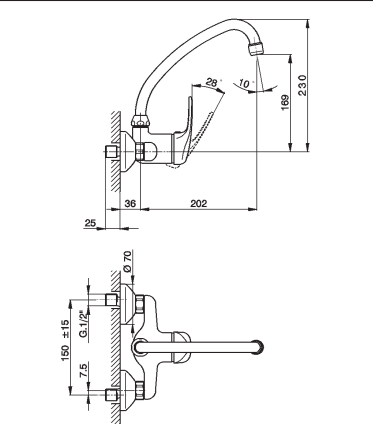
12 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	92,90
----------	--------	--------	-------	-------

Monocomando lavello
Mitigeur évier mural

Single lever sink mixer
Einhand-Wand-Spültischbatterie

EU 00040 1



12 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

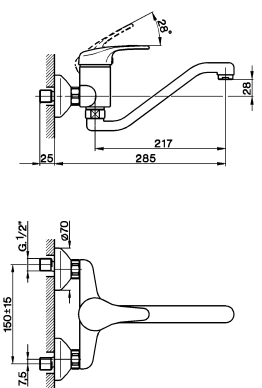
21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	84,00
----------	--------	--------	-------	-------

Monocomando lavello
Mitigeur évier mural

Single lever sink mixer
Einhand-Wand-Spültischbatterie

EU 00041 0

Europa



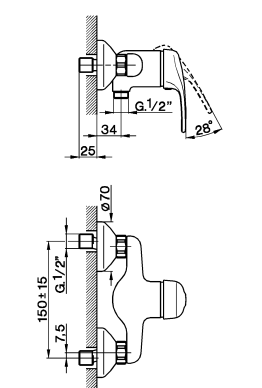
EU 00043 0



FINITURE	FINISHINGS	FINITIONS	OBERFLÄCHEN	€
21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	92,90

Monocomando lavello
Mitigeur évier mural

Single lever sink mixer
Einhand-Wand-Spültischbatterie



EU 00044 1



21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	72,50
----------	--------	--------	-------	-------

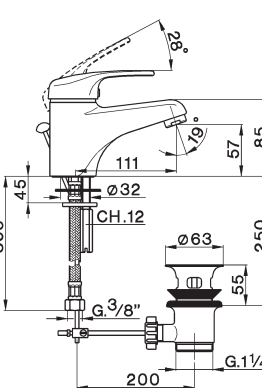
NF IA - **kiwa**
PA-IX 3901/IA

Monocomando doccia
esterno
Mitigeur douche mural

Single lever wall-mounted
shower mixer
Einhand-Brausebatterie

 20 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

DVGW con valvola antiritorno - with check valve avec clapet anti-retour - Eigensicher gegen Rückfließen	EU 00044 3 21
---	---------------



EU 00051 0



21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	81,40
----------	--------	--------	-------	-------

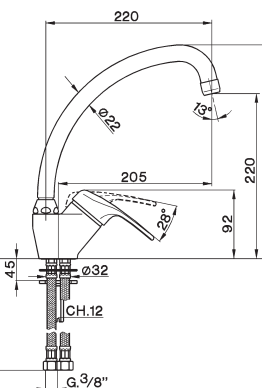
NF IA - **kiwa**
P-IX 9285/IA
DVGW

Monocomando lavabo
Mitigeur lavabo

Single lever wash-basin mixer
Einhand-Waschtischbatterie

 12 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

con tubi in rame - with inlet copper tubes avec tubes en cuivre - mit Kupfer Rohren	EU 00051 3 21
--	---------------



EU 00052 0



21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	81,90
----------	--------	--------	-------	-------

Monocomando lavello
Mitigeur évier

Single lever sink mixer
Einhand-Spültischbatterie

 15 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

Europa

EU 00053 0

PA-IX
DVGW

FINITURE	FINISHINGS	FINITIONS	OBERFLÄCHEN	€
21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	117,60
41 Bianco RAL 9010	White RAL 9010	Blanc RAL 9010	Weiss RAL 9010	130,20

Monocomando lavello
Mitigeur évier

Single lever sink mixer
Einhand-Spültischbatterie

EU 00054 6



NF IA - **kiwa**
P-IX 9285/IA

12 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	67,70
----------	--------	--------	-------	-------

Monocomando lavabo
- senza scarico automatico

Mitigeur lavabo
- sans vidage

Single lever wash-basin mixer
- without pop-up waste

Einhand-Waschtischbatterie
- ohne Ablauf

EU 00055 0



NF IA - **kiwa**

12 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	81,40
----------	--------	--------	-------	-------

Monocomando bidet
Mitigeur bidet

Single lever bidet mixer
Einhand-Bidetbatterie

con tubi in rame - with inlet copper tubes
avec tubes en cuivre - mit Kupfer Rohren

EU 00055 3 21

EU 00056 6



NF IA - **kiwa**

12 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	67,70
----------	--------	--------	-------	-------

Monocomando bidet
- senza scarico automatico

Mitigeur bidet
- sans vidage

Single lever bidet mixer
- without pop-up waste

Einhand-Bidetbatterie
- ohne Ablauf

Europa

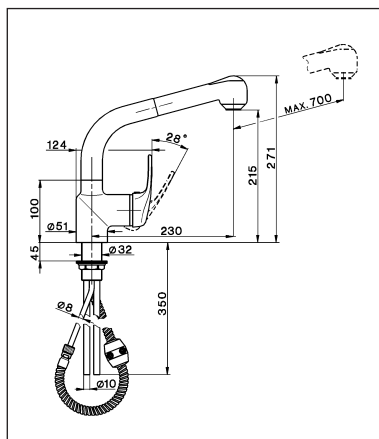
FINITURE

FINISHINGS

FINITIONS

OBERFLÄCHEN

€



EU 00057 0



21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	204,80
----------	--------	--------	-------	--------

Monocomando lavello

- doccia estraibile a due getti
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Mitigeur évier

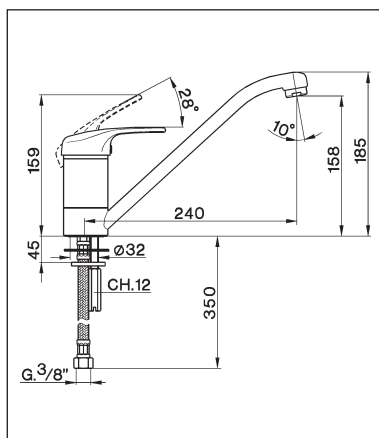
- avec douchette extractible deux jets
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Single lever sink mixer

- extractable shower two sprays
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Einhand-Spültischbatterie

- herausziehbare Handbrause
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1



EU 00058 0



NF IA - kiwa

P-IX 3707/IA
DVGW



Pz. / Pcs / Pcs / Stk.

21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	84,50
41 Bianco RAL 9010	White RAL 9010	Blanc RAL 9010	Weiss RAL 9010	112,40
49 Terra di Francia	Terre de France	Terre de France	Terre de France	125,00

Monocomando lavello

- canna girevole in tubo

Mitigeur évier

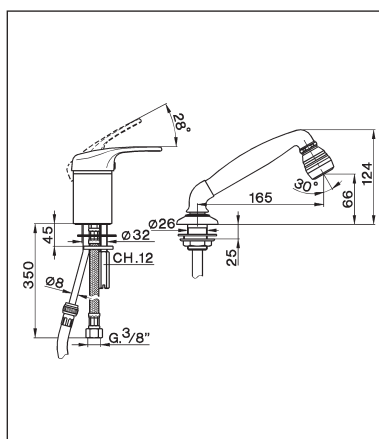
- bec soudé

Single lever sink mixer

- swinging tube spout

Einhand-Spültischbatterie

- schwenkbarer Rohrauslauf



EU 00070 0



21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	114,50
----------	--------	--------	-------	--------

Monocomando per parrucchiere

- doccia estraibile
- Flex PVC cm 120 - 3/8"xM.15x1

Mitigeur pour coiffeur

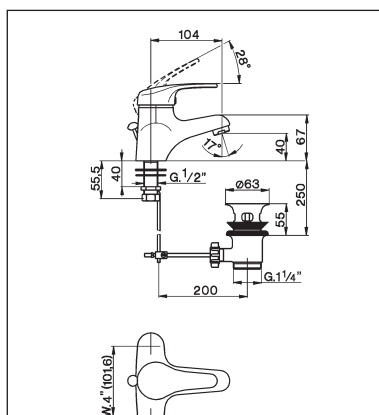
- douchette extractible
- Flex PVC cm 120 - 3/8"xM.15x1

Single lever mixer for hairdresser

- extractable shower
- Flex PVC cm 120 - 3/8"xM.15x1

Einhand-Friseurbatterie

- mit seitlicher Handbrause
- Flex PVC cm 120 - 3/8"xM.15x1



EU 00095 0



21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	101,90
----------	--------	--------	-------	--------

Monocomando lavabo 4"

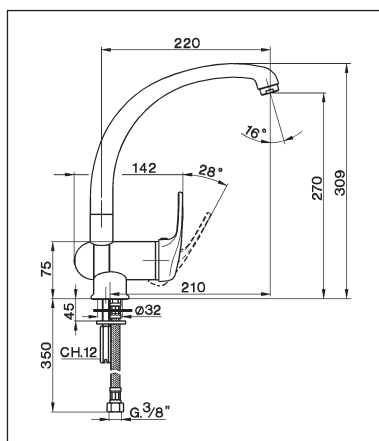
Mitigeur lavabo 4"

4" single lever wash-basin mixer

Einhand-Waschtischbatterie 4"



Pz. / Pcs / Pcs / Stk.



EU 00153 0



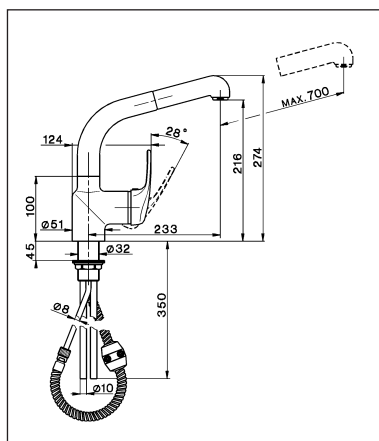
21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	149,10
----------	--------	--------	-------	--------

Monocomando lavello
- canna reclinabile

Single lever sink mixer
- swivel and reclined spout

Mitigeur évier
- bec pliant

Einhand-Spültischbatterie
- umlegbarer Auslauf



EU 00157 0



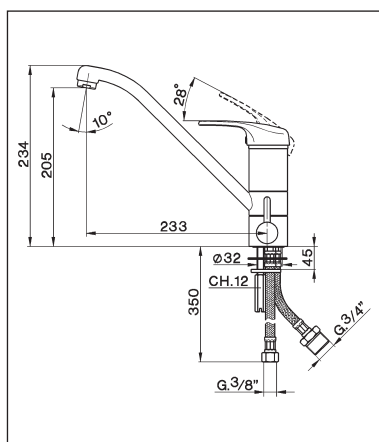
21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	185,90
----------	--------	--------	-------	--------

Monocomando lavello
- doccia estraibile monogetto
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Single lever sink mixer
- extractable single-jet shower
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Mitigeur évier
- douchette extractible mono-jet
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Einhand-Spültischbatterie
- herausziehbare Handbrause
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1



EU 00158 0



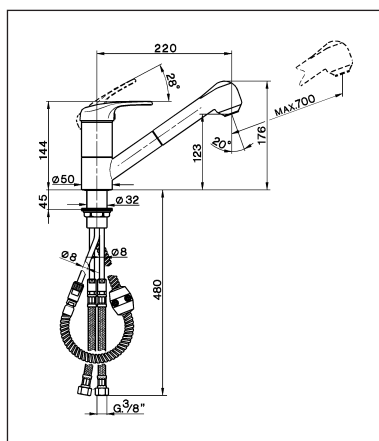
21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	119,70
----------	--------	--------	-------	--------

Monocomando lavello
- con attacco per lavastoviglie

Single lever sink mixer
- dish-washer tap

• **Mitigeur évier**
- avec raccord pour lave-vaisselle

Einhand-Spültischbatterie
- mit Ausschuss für Geschirrspülmaschine



EU 00257 0



NF IB
P-IX 8521/IAO

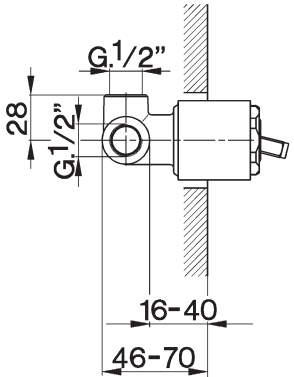
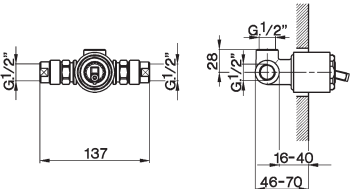
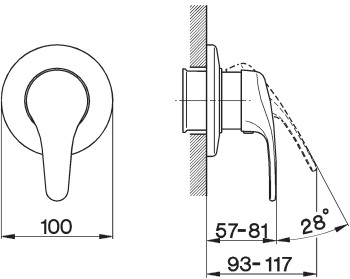
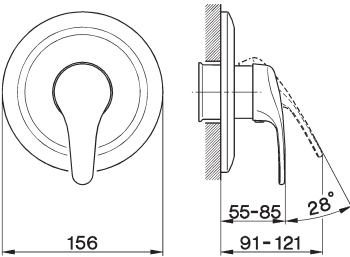
21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	143,90
----------	--------	--------	-------	--------

Monocomando lavello
- doccia estraibile a due getti
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Single lever sink mixer
- extractable shower two sprays
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Mitigeur évier
- douchette extractible à deux jets
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Einhand-Spültischbatterie
- herausziehbare Handbrause,
mit Umstellung Strahl/Brause
- Flex cm 150-1/2"xM.15x1

Europa					FINITURE	FINISHINGS	FINITIONS	OBERFLÄCHEN	€
		04				29,20			
ZA 00230 0	Corpo monocomando doccia incasso - senza parte esterna				Concealed single lever shower mixer - without visible parts				
 25 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.	Corps mitigeur douche encastré - sans façade				Einhand-UP-Brausebatterie - Wandeinbausatz				
		04				41,00			
ZA 00231 0	Corpo monocomando doccia incasso - con silenziatori - senza parte esterna				Concealed single lever shower mixer - with silencers - without visible parts				
	Corps mitigeur douche encastré - avec silencieux - sans façade				Einhand-UP-Brausebatterie - mit Schalldämpfern - Wandeinbausatz				
		21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	17,50			
EU 00300 0	Parte esterna monocomando doccia incasso - per Art. ZA00230 0, ZA00130 0, ZA00231 0				Visible parts for single lever shower mixer - for Art. ZA00230 0, ZA00130 0, ZA00231 0				
 25 Pz. / Pcs / Pcs / Stk.	Façade seule pour mitigeur douche encastré - pour Art. ZA00230 0, ZA00130 0, ZA00231 0				UP-Brausebatterie - für Art. ZA 00230 0, ZA 00130 0, ZA 00231 0 - Fertigmontageset				
		21 Cromo	Chrome	Chrome	Chrom	26,10			
EU 00301 0	Parte esterna monocomando doccia incasso - per Art. ZA00230 0, ZA00130 0, ZA00231 0				Visible parts for single lever shower mixer - for Art. ZA00230 0, ZA00130 0, ZA00231 0				
	Façade seule pour mitigeur douche encastré - pour Art. ZA00230 0, ZA00130 0, ZA00231 0				UP-Brausebatterie - für Art. ZA 00230 0, ZA 00130 0, ZA 00231 0 - Fertigmontageset				